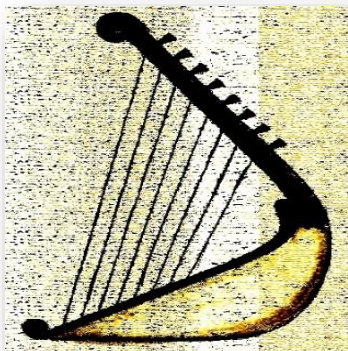


PSALM 30 vs 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

A Song at the Dedication of the House. So this is a song of faith since David never lived to see the House of the Lord. Throughout this Psalm there are indications that David had been personally afflicted, and in his presumption, fancied himself secure. When God's children prosper one way, they are generally tried another, for few of us can bare prosperity. Even our joys of hope need to be mixed with the pains of experience, lest the comforts breed a false sense of security and self-confidence.



在落成典礼上的一首诗歌。所以这是信心的歌，因为大卫未曾活着看到耶和华的殿建成。在这篇诗篇中，有迹象表明大卫自己受到了痛苦，他自以为是，以为自己很安全。当神的儿女以一种方式成功时，他们通常会尝试另一种方式，因为我们中很少有人能承受成功。甚至我们满怀希望的欢乐也需要掺杂着经历的痛苦，以免安逸滋生出一种虚假的安全感

和自信。

Divisions: David extols the Lord for delivering him (1-3); he invites the saints to unite and celebrate God's compassion with him (4-5); he confesses the fault for which he was chastened (6-7); and repeats the request he offered, and concludes with honoring his deliverance and vowing eternal praise (8-12) – Charles Spurgeon.

分节：大卫歌颂耶和华拯救他(1-3); 他邀请圣徒团结起来，与他一起庆祝神的怜悯(4-5); 他承认自己的错误，并因此受到惩罚(6-7); 重复他的请求，并以感谢他的拯救和发誓要永远的赞美(8-12)——查尔斯·司布真。

A Psalm, a Song at the Dedication of the House,

大卫在献殿的时候，作这诗歌。

A Psalm of David

大卫的诗

¹ **I extol You, O LORD;** You lifted me up, and made my enemies **not** to rejoice over me.

¹ **耶和华阿，我要尊崇你，** 因为你曾提拔我，**不**叫仇敌向我夸耀。

² **O LORD my God, I called to You,**
and You healed me.

² 耶和华我的神阿，我曾呼求你，
你医治了我。

³ **O LORD, You brought my soul from the grave:**
You kept me alive,

³ 耶和华阿，你曾把我的灵魂从阴间救上来，
使我存活，

that I should **not** go down to the pit.

不至于下坑。

Think about it: David says, "You lifted me up", he was a poor shepherd boy; "You healed me", his diseased body, his diseased heart; "You kept me alive" ... many times David thought he was as good as dead.

想想看，大卫说，“你抬举了我”，他本来是个可怜的牧童；“你治好了我”，他有病的身体，有病的心；“是你让我活了下来”... 很多次大卫都以为自己已经死了。

PSALM 30 vs 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

⁴ Sing to the LORD, O His saints,

give thanks remembering His holiness.

⁵ For His anger endures for a moment;

but His favor is for a lifetime:

weeping may endure for a night,

but joy comes in the morning.

Think about it: David says, His people always have a reason to sing to the LORD; He being holy, is very different than us; yet He calls us to follow Him.

⁶ In my prosperity, I said, I will never be moved.

⁷ LORD, by Your favor, You made my mountain to stand strong:

You hid Your face, and I was troubled.

Think about it: David said stupid stuff like what we hear today; like all of us, he could foolishly say things, arrogantly trusting in dust-collecting stuff that is acquired; instead of leaning on the LORD; David tells us it was the LORD who caused his high place to remain intact. The LORD individually tests, trains and supports each one who claims they are His child, who call on Him. We read, because he knows My name, he will call Me; I will answer him; I with him... in the trouble, to deliver him, to set him on high – Psalm 91

⁸ I called You, O LORD; to the LORD I made supplication.

⁹ What profit is there in my blood, when I go down to the pit?

Will the dust praise You? will it declare Your truth?

⁴ 耶和华的圣民哪，你们要歌颂他，

称赞他可纪念的圣名。

⁵ 因为他的怒气不过是转眼之间。

他的恩典乃是一生之久。

一宿虽然有哭泣，

早晨便必欢呼。

想想看，大卫说，他的子民总是有理由歌颂耶和华；他是圣洁的，和我们很不一样；然而祂呼召我们跟随祂。

⁶ 至于我，我凡事平顺，便说，我永不动摇。

⁷ 耶和华阿，你曾施恩，叫我的江山稳固。

你掩了面，我就惊惶。

想想看：大卫说了一些我们今天听到的愚蠢的话；就像我们所有人一样，他会愚蠢地说些什么，傲慢地相信人们可以收集到的东西；而不是倚靠主；大卫告诉我们，是耶和华使丘坛完好无损的。凡自称是他的孩子、呼求他的、主必分别试验、训练、扶持他们。我们读，因为他知道我的名字，他会叫我；因为他专心爱我，我就要搭救他。因为他知道我的名，我要把他安置在高处。

诗篇 91

⁸ 耶和华阿，我曾求告你。我向耶和华恳求，说，

⁹ 我被害流血，下到坑中，

有什么益处呢？尘土岂能称赞你，传说你的诚实吗？

PSALM 30 vs 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

¹⁰ Hear, O LORD, have mercy upon me:

O LORD, be my helper.

¹¹ You turned my mourning into dancing:

You put off my sackcloth,

and clothed me / encircling me; covering me... with gladness;

¹² to the end that my boast is to sing praise to You; and **not** be silent.

O LORD my God, I will give thanks to You forever.

Think about it: David said, "I call on You" I made my prayers and requests to the One who is Holy; David knew death is part of everyone's experience, so we must work while it is day; and he contritely asked: do not treat me as I deserve. In our resolve, even after offending our great God, in this very imperfect world, He works with His people; and like David... we must not be silent.

¹⁰ 耶和华阿，求你应允我，怜恤我。

耶和华阿，求你帮助我。

¹¹ 你已将我的哀哭变为跳舞，

将我的麻衣脱去，
给我披上//环绕我; 覆盖我……喜乐。

¹² 好叫我的灵（原文作荣耀）歌颂你，并不住声。

耶和华我的神阿，我要称谢你，直到永远。

你们可以想一想，大卫说：“我曾求告你。”我曾祈祷，求那圣者。大卫知道死亡是每个人经历的一部分，所以我们必须在白天工作;他懊悔地问我:不要这样对待我。在这个非常不完美的世界里，即使他冒犯了我们伟大的上帝，但我们的决心让他和他的人民一起工作;和大卫一样，我们不能沉默。

JESUS it is YOU

I'll Dance Like David

I Could Sing of Your Love Forever

火把音樂 - 唯獨倚靠祢

耶穌，是你

我要像大卫一样跳舞

我要歌颂你的爱到永远

雖有千人仆倒